

[Text]

• 1230

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Not Tuesday. No. Tuesday it was at 8.30 o'clock at night.

Mr. Herbert: At night?

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Yes. When we found we were behind, we would sit Tuesday at 8.30 o'clock. But quite often there would be statutory instruments, the review of this on Thursdays, and freedom of information on Tuesdays. We might get into that kind of situation where we do our special thing on regulations on Tuesday nights and the statutory instruments on Thursday mornings.

Mr. Wightman: To respond to the invitation, Mr. Chairman, if Counsel will forgive the kind of naive questions I am likely to put, I would very much appreciate an understanding of the mechanics perhaps.

Mr. Eglington: Do you think Tuesday might be agreeable?

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Have you had a chance to read the fifth report?

Mr. Wightman: Yes.

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Then I think anybody—could we arrange a spot then?

An hon. Member: We could probably arrange it for next Tuesday night.

Mr. Wightman: There may not be very many of us here, I do not suppose.

Mr. Eglington: It does not matter, even if it is two or three.

The Joint Chairman (Senator Godfrey): We would not need to have a formal recorded meeting, would we? It would be just an opportunity to meet.

Why do not we lay it on for next—what time next Tuesday?

Mr. Eglington: Where can we have it? That is the question. Can we get a room?

The Clerk of the Committee: If it is not a formal recorded meeting of the Committee and if you do not require any other services, interpretation, then I would think that Thursday evening we could get a room some place in this building.

Mr. Eglington: Tuesday.

The Clerk of the Committee: Tuesday evening, yes.

Mr. Herbert: What do you mean by informal discussion?

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Just anybody—allow questions, having read the report—a discussion of the criteria.

Mr. Herbert: Next formal meeting we still go back to . . .

The Joint Chairman (Senator Godfrey): Right. And this would not be a recorded meeting. It would just be anybody who wants to discuss the criteria and things in the past and so on, and even Mr. Eglington's draft, which is not looked at on the regulatory thing, could be a subject for the new members.

[Translation]

Le coprésident (sénateur Godfrey): Pas mardi, non. Mardi, c'était à 20 h 30.

M. Herbert: Le soir?

Le coprésident (sénateur Godfrey): En effet. Lorsque nous nous rendions compte que nous avions pris du retard, nous siégeons le mardi à 20 h 30. Mais, le plus souvent, nous consacrons le jeudi à l'étude des textes réglementaires et les mardis à la liberté de l'information. Il se pouvait parfois, néanmoins, que nous consacrons le mardi soir à quelque séance spéciale sur les règlements et le jeudi matin aux textes réglementaires.

M. Wightman: En réponse à cette invitation, monsieur le président, et puisse le conseiller me pardonner la candeur des questions que je vais poser, j'aimerais néanmoins qu'on m'expliquât le fonctionnement de tout notre dispositif.

M. Eglington: Seriez-vous d'accord pour mardi soir?

Le coprésident (sénateur Godfrey): Avez-vous eu l'occasion de parcourir le cinquième rapport?

M. Wightman: Certainement.

Le coprésident (sénateur Godfrey): Eh bien, à ce moment, quelqu'un pourrait . . . Ne pourrions-nous pas utiliser un créneau à ce moment-là?

Une voix: Nous pourrions vraisemblablement nous organiser pour mardi soir prochain.

M. Wightman: Je ne pense pas que nous soyons tellement nombreux.

M. Eglington: Même si vous n'êtes que deux ou trois, cela n'a aucune importance.

Le coprésident (sénateur Godfrey): Il ne devrait même pas s'agir d'une séance normale dûment enregistrée, qu'en pensez-vous? Ce serait simplement pour nous l'occasion de nous réunir.

Pourquoi ne dirions-nous pas . . . A quelle heure encore mardi?

M. Eglington: Quand pourrions-nous nous réunir? Voilà la question. Pourrions-nous obtenir une salle?

Le greffier du Comité: S'il ne s'agit pas d'une séance officielle dûment enregistrée et si vous n'avez pas besoin des services auxiliaires comme l'interprétation, je pense que nous pourrions facilement obtenir une salle jeudi soir.

M. Eglington: Mardi soir.

Le greffier du Comité: En effet, excusez-moi.

M. Herbert: Qu'entendez-vous par réunion officieuse?

Le coprésident (sénateur Godfrey): Simplement une discussion des critères, quelques questions portant sur le rapport.

M. Herbert: Et à la réunion suivante, réunion normale j'entends, nous en reviendrions . . .

Le coprésident (sénateur Godfrey): En effet. Dans ce cas-ci, la séance ne serait pas enregistrée et il s'agirait simplement d'une discussion libre des critères et de nos réalisations passées, voire du projet de M. Eglington, lequel n'est pas étudié du point de vue strictement réglementaire, et qui pourrait être abordé au bénéfice des nouveaux membres.